

تاریخ ہجری ۱۳۳۲

نومرو ۵

تاریخ خرومی ۱۳۲۹

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی:
حسین شہی

خبر الکلام

سر محرری:
احمد شیرانی

۱۸ محرم

۵ کانون اول

ماقل و دل

قل الحیر والافاسکت

[پنجشنبه کونلری]

[نشر اولنور]

جاهلار « عطات وعلی سارنهك تأثیرات مشئو-
مه سیه صنفنده بولان مزایای غائب ایدنجه
دهشتلی برتجود دشمنی کسانش و کندیلرنده
بولنجان هر فضیلتی فضیحه کورمش و عوامده
بولهجه اکلایمه قالقشمش و شمعی به قدرده
اولدجه موفق اولمشر . آراق یتیشیر بوندهده
باشقه جهلردهده بیلنلر سولسونلر . بیلمینلرده
دین ، ملت و وطنک سلامتی نامنه اختیار سکوت
ایسونلر . ایترلر سه ایترلسونلر . حکمای
یونانیهدن بریسه بوعلم نه وقت صلاح بولور
دیشلر حکمده نه وقت بیلمینلر صوصار سه دیش
شو یازیلر مدن علمیه به خصوص متدار اولدیغ
اکلا شلمسون مقصود دین وامت و مسلكمه
شین اولان بویکیری بزده قبول ایتمکده
اولدیغیزی و مسلكمیزی بولردن تطهر ایتمک
لزومنی بیاندن عبارتدر .

بومقدمه نی سردوبیاندن صکره شومقاله چکی
تحریر به سبب اولان ماده به کچیورم .

معلومدر که بشاون کوندن بری غرتلردن
آغزلردن استانبوله ینه قولرا کلدیکی ایشیدیلور ،
داخلیه نظارتی حجه مدیریت عمومیه سندن نصائح
حجه لازمه ایفا ایدیلور . هر گاه سی حزر جان
ایدلکه لائق اولان بونصائح هر حالده قبول ایدلیدر .
اوله امراضه سرایت یوقدر ، ینه دوقتورلر
باریمک قابوسی آجیورلرکی ارجوفلره قولان
اصمه ملی فی الواقع « لاعدوی الخ » حدیث
شریفی وارد . فقط بو حدیثک نفس برلرندن
برییسه امراض سارینهك بذاتها ساری اولوب
بأذن الله ساری اولمی صور شندهدر . و بؤکاده
پیغمبر من اقدمن حضرتلرینک جذام علمته مبتلا
اولانلردن فرایتمک لازم اولدیغنی بیان بیورمسی

دلیلدر . بعضی امراضک ساری اولدیغنی فن
وحس ایله ده ثابتدر .

الحاصل دوقتورلره حسن ظن ایتمی و توصیه
لری طوعتمی . بنشوراده دوقتورلرک توصیه نی
طوتمکده کی فائده ایله طوتماقده کی مضرتی اکلایم
ایچون تحت تجربه مدن کچن بروقه نی اکلایم :
کچن سینه قولرایه طوتمدم و در عقب بلدی به
اخبار کیفیت ایدلرک طیب ایسته دم ، طیب
کلوب کیشلرککمک قولرا اولدیغنه حکم ایدنجه
کلخانه خسته خانه سینه سدیله کوندرلدم . خسته
خانه به وارنجه خدمدن یاتیرلدیغ قعوشک نه
درجهده بر قعوش اولدیغنی صوردم جواب
اوله رق بو قعوشده یاتانلرک اکثر یسنت اولمکده
اولدیغنی سوبیلیدلر . عجائب دوقتورلری ای
دکل دیدم بؤکاده جواباً بورایه کلنلر کندی
ارزولرله کلیورلر و اکثریا دوقتورلری دیکله .
میورلر ، علاجلری ایچمیورلر ، دوقتورلری
دشمن ظن ایدمیورلر فقط دیکله ینلرده بعنایت الله
قورتیلورلر دیدیلر . فی الواقع بونلرک سوزلری
طوغری بولدم . بؤکلنجه دوقتورلرک سوزلری
حرفیاً طوتمدم و ربمک لطفیله بک از بر مدت
ظرفنده تداوی ایدیلرک خسته خانه دن چیقدم
طرسوسلی مصطفی

نعم

تولو بردانک جانلی سوزلری

قال عمرو بن کثوم و هو من مفاقی شعراء
الجاهلیه و مصافع خطبائها یخاطب به بنیه بانی :
انی قد بلغت مالم يبلغ احد من آبائی و اجدادی ، و لابد
من امر مقبل و ان یتزل بی منازل بالآباء و الاجداد

والامهات والاولاد فاحفظوا عني ما اوصيكم به :
 اني والله ما عيرت رجلا قط الا عيرت في مثله ان حقا
 خفيا وان باطلا فباطلا . ومن سب سب فكفوا
 عن الشتم فانه اسلام لاعراضكم . وصلوا ارحامكم
 تعمردياركم واكمروا جاركم يحسن نسائككم ،
 وزوجوا بناتكم في العلم ، فان تعدستم بهن الى الغرباء
 فلا تالوا بهن الا كفاء ولاخير فيمن لا يغار لغيره
 كما يغار لنفسه . وقل من اتهمك حرمة لغيره الا انهك
 حرمة . فرب رجل خير من الف وود من حلف ،
 واذا حثتم فموا اذا حثتم فاجزوا ، فان مع الاكثر
 يكون الاهذار ، وموت عاجل خير من ضي اجل وما عجب
 من احدوثه الارأيت بعدها اعجوبة واعلموا
 ان اشجع القوم العطوف وخير الموت تحت ظلال
 السيف . ولاخير فيمن لاروية له عند الغضب
 ولا فيمن اذا عوتب لم يعتب ومن لا يرجي خيره
 ولا يخاف شره فيكوه خير من دره وعقوبه خير
 من بره . واعلموا ان الحليم سليم وان السيف حكيم .
 ترجمه سی

شعراى جاهليه نك صاحب حسن طبيعت
 فصحا سندن ومالك از مة قدرت بلغا سندن اولان
 عمر و بن كاثوم ، اولادينه خطاب ايدرك ديوركه :
 چو جقلم ! بن آبا واجدادك واصل اولماديني
 مرتبه عمره يتشدم ، حال بوكه بر امر آنى يعنى
 موت نى اشتباه و آبا واجداد وامهات وجداته
 كان شيتك بكاده كله جكي وارسته بيان وكواهدر ؛
 ايسته بوند دولاني طرفدن سزه توصيه ايديه جكم
 شيلري ضبط ايديكز :

جناب حقه يمين ايدرم كه حقلى حقسر هر
 هانكى خصوصده كيمى تعيب ايتشسهام اونك
 عني باشيمه گلشدر .

فما سويله بن فنا سوزله معروض قالير ،
 بناء عليه بوندن منع لسان ايديكز ؛ چونكه
 بو منع ؛ عرض و ناموسكز ايچون دها زياده
 مستلزه سلامتدر .

ملككز ومملكككزك معمور نيچون ابوين
 واقربا كزه صله ايديكز ؛ اكتساب حسن صيت
 ايچون قوم شورليكزه اكرام و حرمت ايديكز .
 اقربا كزك قيزلرينى ينسه اقربا كزه تزويج
 ايديكز ؛ شايد بابا بخيلره ويره جك اولورسه كز ؛
 امثال واقرائى آرامقده قصور ايتميكز .

ناموس ذاتينى حفظ وصيانت خصوصده
 كوسترديكى غيرى ؛ باشقهرليك ناموسى حقهدهده
 كوستر مهينارده خير بوقدر ؛ باشقهرليك پرده
 ناموسى هتك ايدنار مطابق عيني حاله معروضدرلر .

يك چوق بابا بخيلر ؛ دوستلردن ؛ بعض
 محبتده عهد وميثاقدن دها ايدير .

ديكله ديكز وقت دقتلى ديكله يوب ضبط ايديكز .
 سويله ديككز زمانده قيصه و مفيد سويله ييكز
 چونكه ؛ هر حالده چوق سويله مكده رابطه سزلق
 ومنطق سزلق دركادر .

مستعجل اولان موت ؛ امتداد ايدن مرصدن
 البت ايدير سوكرادن دها غريبنه تصادف ايتديكم
 هيچ بر حادثه كوردم .

بر منتك اك شجيع وقهرمانلرينك ارباب
 عاطفت وصيانت اولدينى واك شرفلى موتك
 ظلال سيوف آلتنده بولندينى بيلمه ليسكز .

حدث زماننده حزم و احتياطي اولمايانارده
 وبحق معاتب اولدني زمان حق و حقيقته رضا
 كوستر مهينارده خير بوقدر .

اييلكى اميد ايدلمه بن وفالغندن خوف

دوغریلق ؛ تقوی اوزاقدیر بزدن ای اهل یقین !
 دور اولورسه ، چوقی تبشیرات (نصرالمؤمنین)
 آسمانی - عون و تأییده لیاقت ؛ یوق ایکن
 عسکراً ؛ فنا ؛ لوازجه نوافس ؛ چوق ایکن
 خودسرانه چنکمز ، مرجوح اولور بالاتفاق ..
 بونده حریون و صلحیونه یوق جای شقاق .
 عینتابلی : عباس لطفی

هانیرمزك ؛ هانیرلی

هانی اصلاح مدارس ؟ هانی تجدید دروس ؟
 هانی غوغای عصام قاقمش ایدی یا افسوس !
 هانی دارالادبه ! [*] قوشمش ایدک درت بیل بر
 هانی آلدہ نیمز وار ؟ ینہ اسکیرمز .
 هانی تالی یہ کچن بزرک سعبی نروده ؟
 هانی درسخانہ اخذ ایتدیکمز فن نروده ؟ .
 هانی اوج آی اولور . باشلادی تحصیلہ جهان
 هانی درسالر ؟ عجباً کلدیمی یوقسه زمان ! .
 هانی ایشته کیدیور . آلدہ اولان کانولر
 هانی تعقیب ایدہ جک مارتی کوزل تحصیلار
 هانی یوق آلدہ پرغرام ؟ هانی باشلانفجمز ؟
 هانی درسخانہ ی زوار ؟ هانی استاذلرمز ؟
 هانی تعلیم و تعلم ؟ هانی تعیین کتاب ؟
 هانی ہپ یوق ! هانی ہپ یوق ! هانی ہپ یوق ! هانی ہپ !

[*] درسخانہ دفترندہ کی قدیمہ واقع اولان بر
 سہودنطولانی مدبراندی یہ حین مراجعتہ : « بوراسی
 دارالادبدر . اولہ کال سربستی ایلہ سوز سوبلہ نمز »
 دبش ایدی .

وفا : طابہ علومدن

راشد عشقی

واندیشہ ایدلمہ یئلردن قطع مناسبت ؛ کندیلر یلہ
 ادامہ صحبتدن البت اولادر .

حاجم اولانلرک حام و سکونتلرندن دولانی
 دائماً سلیم و سیف قاطعک ؛ شدی سبیلہ ہر زمان
 مجروح و حکیم اولدینفی بیلملہ یسکز اولادم .

دارالشفقہ دہ لسان العرب معلمی

عارف

(الصلح سید الاحکام)

صلحہ قارشئ ؛ واری حربک قیمت اصلہ سی ؟
 اختلافی در ؛ حقوق درسندہ کچدی مبحثی
 آریلیر اصحاب رأیک بونده کی مرزیلری
 مرفرازان سیاست ؛ فرقین اولمش ؛ بری ؛
 حرب طرفداری اولوب ؛ کندنجہ برہانانی وار ؛
 دیکری ترجیح صالح ایلر ؛ جلی .. اثباتی وار
 جمع ایدر بر نقطہ یہ ؛ جمہوری فکر منفعت
 باشقہ در ہر حزب ایچین مسلک ؛ طریق مصلحت
 ظاہراً معقول دکل ؛ اشکنجہ تعذیب عباد
 شرعاً ایلر . نکتہ اعلائی دینہ استناد
 جنتہ المآواہی اسلامیتی ؛ معمور ایدر
 کشور اعدائی تخریب ایلہین حربی - سفر
 بولہ در ؛ اما سفر ؛ مشعر ؛ مکمل اولملی
 سیف ہمت ؛ نور ایمانہ مصیقل اولملی
 وعد نصری ؛ حق ؛ مقید قیلدی با (ان نصر و او) [*]
 (فی سبیل اللہ) بویوردی در عقب (جاہدوا)

[*] مآل منیف آیت : ای مؤمنلر ! اعلائی
 کلمۃ اللہ مقصدیلہ جاہدہ عزیم و سائر احکامہ اعتنا ایدہ رک
 اللہ و رسولک دین مبینہ یاردم ایدرسکمز ؛ عدویہ
 قارشئ اللہ ذوالجلال ؛ سزی ؛ عون صمدانسنہ مظہر
 مجاہدہ و حقوق اسلام ایلہ قیام خصوصارندہ ثابت قدم
 ایلر . موقعکمز تزلزلدن مصون اولور .